

Clerk of the House of Representatives  
Legislative Resource Center  
B-106 Cannon Building  
Washington, DC 20515

Secretary of the Senate  
Office of Public Records  
232 Hart Building  
Washington, DC 20510

U.S. SENATE  
OFFICE OF THE CLERK  
312 PM 3:04

# LOBBYING REPORT

Lobbying Disclosure Act of 1995 (Section 5) - All Filers Are Required To Complete This Page

1. Registrant Name Bernard International Inc. <i>(Formerly Odyssey International)</i>			
2. Address <input type="checkbox"/> Check if different than previously reported 1300 Pennsylvania Avenue, N.W., Suite 700			
3. Principal Place of Business (if different from line 2) City: Washington State/Zip (or Country) DC/20004			
4. Contact Name	Telephone	E-mail (optional)	5. Senate ID #
Michelle D. Bernard	(202) 204-2575	mbernard@bernardinternational.	65418
7. Client Name <input type="checkbox"/> Self			6. House ID #
Inmate Service Providers Coalition			355910

**TYPE OF REPORT** 8. Year 2001 Midyear (January 1-June 30)  OR Year End (July 1-Decen

9. Check if this filing amends a previously filed version of this report

10. Check if this is a Termination Report  ⇒ Termination Date \_\_\_\_\_ 11. No Lobbying /

## INCOME OR EXPENSES - Complete Either Line 12 OR Line 13

12. Lobbying Firms	13. Organizations
<b>INCOME</b> relating to lobbying activities for this reporting period was:	<b>EXPENSES</b> relating to lobbying activities for this reporting period were:
Less than \$10,000 <input type="checkbox"/>	Less than \$10,000 <input type="checkbox"/>
\$10,000 or more <input checked="" type="checkbox"/> ⇒ \$ <u>69,000.00</u> Income (nearest \$20,000)	\$10,000 or more <input type="checkbox"/> ⇒ \$ _____ Expenses (nearest \$20,000)
Provide a good faith estimate, rounded to the nearest \$20,000, of all lobbying related income from the client (including all payments to the registrant by any other entity for lobbying activities on behalf of the client).	<b>14. REPORTING METHOD.</b> Check box to indicate reporting method. See instructions for description of method. <input type="checkbox"/> Method A. Reporting amounts using LDA definitions <input type="checkbox"/> Method B. Reporting amounts under section 6033(c) Internal Revenue Code <input type="checkbox"/> Method C. Reporting amounts under section 162(e) Internal Revenue Code

Signature \_\_\_\_\_

Printed Name and Title \_\_\_\_\_

Michelle D. Bernard, President



Registrant Name Bernard International Inc. Client Name Inmate Service Providers Coalition

**LOBBYING ACTIVITY.** Select as many codes as necessary to reflect the general issue areas in which the registrant is engaged in lobbying on behalf of the client during the reporting period. Using a separate page for each code, provide the information as requested. Attach additional page(s) as needed.

15. General issue area code LAW (one per page)

16. Specific lobbying issues

Industry status requiring adequate inmate telephone service in correctional facilities; maintaining the mechanisms currently in place to monitor and control inmate calling and detect illicit activity; safety of victims and witnesses of crime

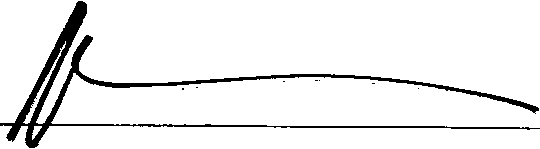
17. House(s) of Congress and Federal agencies contacted  Check if None

Federal Communications Commission;  
US House of Representatives;  
US Senate; and  
US Department of Justice.

18. Name of each individual who acted as a lobbyist in this issue area

Name	Covered Official Position (if applicable)
Michelle D. Bernard	

19. Interest of each foreign entity in the specific issues listed on line 16 above  Check if None

Signature 

Date 2/14/2002

Printed Name and Title Michelle D. Bernard, President



Registrant Name Bernard International Inc. Client Name Inmate Service Providers Coalition

**LOBBYING ACTIVITY.** Select as many codes as necessary to reflect the general issue areas in which the registrant is engaged in lobbying on behalf of the client during the reporting period. Using a separate page for each code, provide information as requested. Attach additional page(s) as needed.

15. General issue area code TEC (one per page)

16. Specific lobbying issues

Widespread deployment of pay phones and competition pursuant to Section 276 of the Telecommunications Act of 1996; industry status regarding fair compensation in the inmate calling service context; industry status regarding compensation for local pay phone calls in correctional facilities.

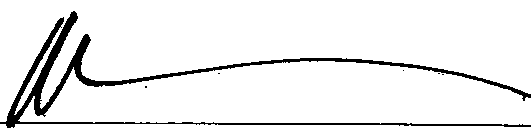
17. House(s) of Congress and Federal agencies contacted  Check if None

Federal Communications Commission;  
US House of Representatives;  
US Senate; and  
US Department of Justice.

18. Name of each individual who acted as a lobbyist in this issue area

Name	Covered Official Position (if applicable)
Michelle D. Bernard	

19. Interest of each foreign entity in the specific issues listed on line 16 above  Check if None

Signature  Date 2/14/02

Printed Name and Title Michelle D. Bernard, President



Registrant Name Bernard International Inc. Client Name Inmate Service Providers Coalition

**Information Update Page - Complete ONLY where registration information has changed.**

20. Client new address

21. Client new principal place of business (if different from line 20)

City

State/Zip (or Country)

22. New general description of client's business or activities

**LOBBYIST UPDATE**

23. Name of each previously reported individual who is **no longer** expected to act as a lobbyist for the client

**ISSUE UPDATE**

24. General lobbying issues previously reported that **no longer** pertain

**AFFILIATED ORGANIZATIONS**

25. Add the following affiliated organization(s)

Name	Address	Principal Place of Business (city and state or country)
Pay Tel Communications, Inc.	9A Oak Branch Drive PO Box 8179 Greensboro, NC 27419	Greensboro, NC

26. Name of each previously reported organization that is **no longer** affiliated with the registrant or client

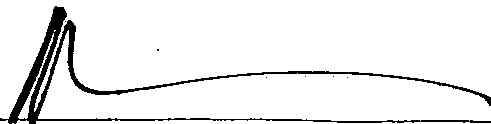
**FOREIGN ENTITIES**

27. Add the following foreign entities

Name	Address	Principal place of business (city and state or country)	Amount of contribution for lobbying activities	Or percent

28. Name of each previously reported foreign entity that **no longer owns, or controls, or is** affiliated with the registrant, affiliated organization

Signature



Date

2/14/2002

Printed Name and Title Michelle D. Bernard, President

